

# Let's Ski !

ファミリーの会のみなさんと一緒にスキーを楽しみませんか？

*Ski tour with International Student Family Group members*



◆期 日 2020年1月26日(日) ◆場 所 爺ヶ岳スキー場(大町平4819)

*Date : January 26 (Sun), 2020*

*Place: Jiigatake Ski Resort*

◆参加費 1,000円(交通費・保険料・昼食代・リフト代を含む)

*Fee : 1,000 yen (Inc. Transportation, Insurance, Lunch and lift tickets.)*

※レンタルは別途ご負担いただきます。

スキーセット 1,900円、ボードセット 2,300円

ウェア一式(グローブ、ゴーグル、帽子を含む) 2,000円

\*Rental fee

*Ski 1,900 yen Snowboard 2,300 yen*

*Wear (Inc. gloves, goggles and knit cap) 2,000 yen*

◆持ち物 自分で持っている道具や小物、飲み物など必要なもの

*What to bring: drinks, ski/snowboard/wear (if you have)*

◆昼 食 当日はビーフカレーを用意します。特別配慮が必要な方は各自で対応をお願いします。

*Lunch : Beef curry*

*\*If you need special consideration about your meal, please bring lunch on your own.*

◆申込み 1月16日(木)までにグローバル化推進センターにてお申し込みください。

*Please apply at Center for Global Education and Collaboration*

*before January 16 (Thu).*

※キャンセルする場合は、1月24日(金)午後1時まで申し出てください。

それ以降のキャンセルは、参加費を後日徴収します。

*If you want to cancel, please inform us before 1:00 p.m. on Jan-24 (Fri).*

*If you cancel after this period, you will have to pay the total cost later.*

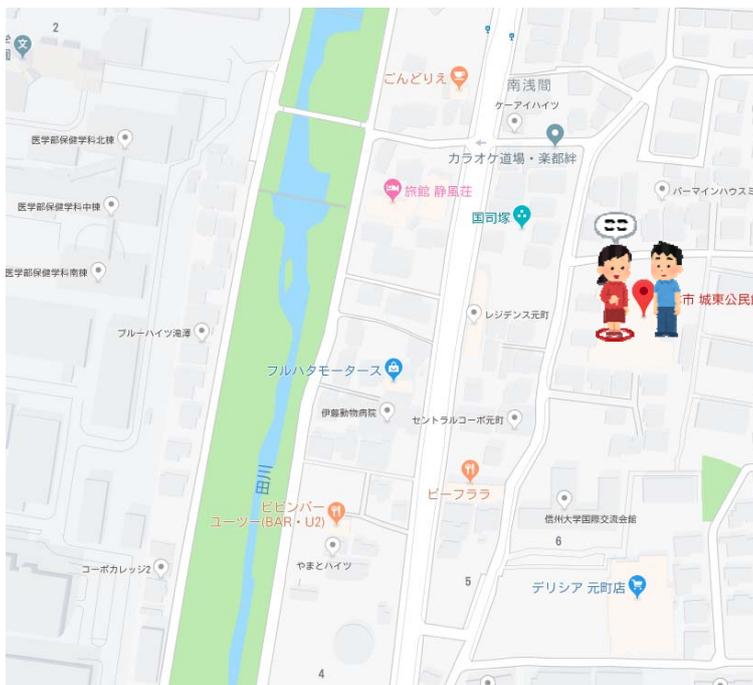
## ◆日 程 *Schedule*

8:00	城東公民館集合 または 丸の内ビジネス専門学校 集合 <i>Meet at JOTO Community Center or Marunouchi College of Business</i>
8:15	出発 <i>Departure</i>
9:45	スキー場到着、レンタル、着替え <i>Arrive at the ski resort.</i>
10:30	スキー開始 <i>Ski</i>
12:00	昼食 <i>Lunch</i>
14:30	スキー終了、着替え、レンタル用品返却 <i>Finished ski</i>
15:10	スキー場出発 <i>Departure from the ski resort</i>
16:40	城東公民館 または 丸の内ビジネス専門学校 到着・解散 <i>Arrive at the JOTO Community Center or Marunouchi College of Business</i>



## ◆地 図 *Map*

### 城東公民館 *JOTO Community Center*



### 主催

松本留学生応援ファミリーの会事務局

松本市役所 政策部 広報国際交流課

〒390-8620 松本市丸の内3番7号

TEL 34-3193 FAX 34-3201

担当 高野、黄（こう）

E-mail: [kokusai@city.matsumoto.lg.jp](mailto:kokusai@city.matsumoto.lg.jp)

\*当日の緊急連絡先：080-1014-0324

*\*If you have to cancel on the ski day, please call #080-1014-0324.*